SECRETARÍA DE AGRICULTURA, GANADERÍA, DESARROLLO RURAL, PESCA Y ALIMENTACIÓN
SERVICIO NACIONAL DE SANIDAD, INOCUIDAD Y CALIDAD AGROALIMENTARIA
DIRECCIÓN GENERAL DE INSPECCIÓN FITOZOOSANITARIA

2504208201502967 6

04/Febrero/2015

Hoja 1 de 1

CERTIFICADO ZOOSANITARIO PARA IMPORTACIÓN

Este Certificado sustituye al emitido con fecha **03/02/2015** por Modificación.

La Oficina de Inspección de Sanidad Agropecuaria en: Ojinaga

En cumplimiento a lo dispuesto en los artículos 17, 28 y 35 de la Ley Orgánica de la Administración Pública Federal, artículos 21, 23, 24, 25, 26, 44 y 47 de la Ley Federal de Sanidad Animal, y de conformidad con el artículo octavo transitorio del Reglamento Interior de la Secretaría de Agricultura, Ganadería, Desarrollo Rural, Pesca y Alimentación publicado en el Diario Oficial de la Federación el 25 de abril del 2012, el artículo 49 fracciones I, II, VI, XVI y XX del Reglamento Interior de la Secretaría de Agricultura, Ganadería, Desarrollo Rural, Pesca y Alimentación publicado en el DOF el 1 de julio de 2001, y las Normas Oficiales Mexicanas aplicables.

CERTIFICA

Que se realizó la inspección a los animales o productos que se citan, determinando que reúnen las condiciones sanitarias requeridas para su importación.

IMPORTADOR

Nombre o Razón Social: EMPACADORA DE CARNES DE FRESNILLO SA DE CV

RFC: ECF000804BSA
Clave UCON:

Domicilio: AVENIDA PLATEROS, **Núm. Ext.** 480, **Col.** CENTRO

C.P. : 99000 **Estado:** ZACATECAS **Municipio:** FRESNILLO

EXPORTADOR

Nombre o Razón Social: BELTEX CORPORATION

Domicilio: 3801 N. GROVE FORTH WORTH, TX. 76106, ESTADOS UNIDOS

No. Guía:

Consecutivo	Fracción	Descripción de la mercancía	Tipo de Requisito	Requisito	País Origen	País Procedencia	Certificado	Cantidad	UMT	Planta
1	01012903	GANADO EQUINO PARA SACRIFICIO	Número de combinación	012-10-427-USA-USA	ESTADOS UNIDOS DE AMERICA	ESTADOS UNIDOS DE AMERICA	1545E00249	25	Cabeza	

MOVILIZACIÓN INTERNA HASTA SU DESTINO FINAL

Destinatario: TIF E-42, EMPACADORA DE CARNES DE FRESNILLO SA DE CV
Domicilio: AVE. PLATEROS, **Núm. Ext.** 480,
C.P.: 99000 **Tel.:** **Estado:** ZACATECAS **Municipio:** FRESNILLO

Primer Punto de Verificación Federal: REGIÓN NORTE, SANTA CLARA, DGO.
Medio de Transporte: Terrestre
Transportista: TRANSPORTES CHAVEZ
Identificación: 937WN5
Flejes Número: 191644

VIGENCIA: 8 días naturales a partir de la fecha de su expedición

CERTIFICA
FERNANDO TRUJILLO MARTINEZ

*1

Cadena Original. Información del documento oficial que presente que declara:
|1502201602120150203000|Modificación al Certificado Zoosanitario para la Importación|04/02/2015 15:58:47|ECF000804BSA|EMPACADORA DE CARNES DE FRESNILLO SA DE CV|Ojinaga Corrales JMR Horses Company|[redacted]|FERNANDO|TRUJILLO|MARTINEZ|ACEPTADA|1522201602120150203000|EMPACADORA DE CARNES DE FRESNILLO SA DE CV|ECF000804BSA|AVENIDA PLATEROS|480|MEXICO (ESTADOS UNIDOS MEXICANOS)|ZACATECAS|FRESNILLO|DGSENTRO|FRESNILLO|03/02/2015|04/02/2015|04/02/2015|13:30|1502201602120154208000|Ojinaga Corrales JMR Horses Company|2504208201502967|2504208201502967|FERNANDO|TRUJILLO|MARTINEZ|08AAP|

Sello Digital del Autorizador del Documento Oficial:
GgqDLQD+oyW3N2Ue/9w6NvgBK3BOAHoE6.D+Eadv3cbRDcgdR7yvPkpEsaAnYDgbzWGADU
Z8hY9tfYMdeQxn+jKcyXCIc+1aWDwlvNpedDQgOW+8K0FwEaR9OlcTvadqJavRAADnWak TEfJA8oenN0n07ody7l0=

Eliminado: *1 R.F.C. por tratarse de datos personales. Con fundamento en el Art. 113 fracc. I de la LFTAIP.

Este documento ampara por ahora sólo la importación y movilización hasta su destino final, únicamente de los productos especificados en este certificado, mismo que deberá ser presentado cada vez que sea requerido por el personal autorizado de la Secretaría de Agricultura, Ganadería, Desarrollo Rural, Pesca y Alimentación. La persona que resulte responsable por el uso indebido de este documento, será sancionada en lo relativo con fundamento en la Ley Federal de Sanidad Animal.
Este documento no es válido sin la cadena original, sello digital de Autorizador y el sello bidimensional del Personal Oficial de la Oficina de Inspección de Sanidad Agropecuaria y/o el presente tachaduras o enmendaduras.
Este documento tiene un costo de conformidad con el Artículo 86-A Fracción V de la Ley Federal de Derechos mismo que se actualizará conforme al inicio de cada ejercicio. Para cualquier aclaración, duda y/o comentario con respecto a este trámite sírvase llamar a la DGIF en el D.F. al teléfono 59051000 ext. 51003, 51006, 51019, 51142.

BBVA Bancomer

RECIBO BANCARIO DE PAGO DE CONTRIBUCIONES, PRODUCTOS Y APROVECHAMIENTOS FEDERALES

Plaza: **180**
Sucursal: **1002**

R.F.C: ECF000804B9A
Denominación o razón social: EMPACADORA DE CARNES DE FRESNILLO SA DE CV
Fecha y Hora de Pago: 03/02/2015 12:10 hrs.
Cuenta de cargo: [redacted] *1
No. de operación: 503412010947 **Llave de Pago:** DC2E3B8B28
Total efectivamente pagado: $ 2,042
Dependencia: 45 Servicio Nacional de Sanidad, Inocuidad y Calidad Agroalimentaria
Por los siguientes conceptos:

Derechos, Productos y Aprovechamientos

Clave de Referencia del DPA	**454000554**
Cadena de la Dependencia	**0003008250CEZI**
Importe	2,042
Cantidad Pagada	2,042

Cadena Original

||10001=ECF000804B9A|10017=2042|20001=40012|20002=503412010947|40002=20150203|40003=12:10|40008=DC2E3B8B28|14704=2042|14708=2042|14720=2042|14733=454000554|14734=0003008250CEZI|30003=00000100000700000163512||

Sello digital

||Q8XpBb3irljlGJ3gsOD6Yc/fmfT4kbVX7yGC2Bt0d5ECEl67CU2K+uwYGfTsLYm64Lwpy75D3mO3bN+iGI3D3tIe2JaLniLWMIoNN714ERtMqvlTvPQulNylXVEWLVUGhIh+IXZvOKGuArCP+K0hjT7/mLoS87/583/JSlWO2hA=||

Eliminado: *1 Número de cuenta bancaria, por tratarse de información confidencial por referirse al patrimonio particular. Con fundamento en el Art. 113 fracc I de la LFTAIP.

USDA

VS
Veterinary Services
National Center for
Import and Export

Health Certificate No. 1545500249 1
(Valid only if the USDA Veterinary Seal
Appears over the Certificate Number)

INTERNATIONAL HEALTH CERTIFICATE FOR SLAUGHTER HORSES EXPORTED FROM THE UNITED STATES OF AMERICA TO MEXICO

CERTIFICADO INTERNACIONAL ZOOSANITARIO PARA EXPORTAR CABALLOS PARA SACRIFICIO DE LOS ESTADOS UNIDOS A MEXICO

Note: Mexico will only accept this shipment if VS Form 10-13 and affidavit for residue are completed and presented at the border with this Health Certificate (HC). VS Form 10-13 must have HC number written in the right upper corner. Mexico will not accept sexually intact males and monorchid animals.
***Nota**: México aceptará este envío de caballos solamente si la forma VS FORM 10-13 y la declaración jurada están completadas y se presentan en la frontera con este Certificado Zoosanitario (CZ). El número de este CZ debe estar escrito en la parte superior derecha de la forma VS FORM 10-13. México no aceptará machos sin castrar ni monorchídeos.*

1. Name and Address of Exporter:
Nombre y Dirección del Exportador:
Beltex Corporation
3801 N. Grove
Fort Worth, Texas 76106

2. Name and Address of Importer:
Nombre y Dirección del Importador:
Empacadora de Carnes de Fresnillo, SA de CV
Avenida Plateros #480, Zona Centro
Fresnillo, Zacatecas
Mexico, C.P. 99000

3. Identification of the animals to be exported / *Identificación de los animales a ser exportados.*

Microchip number / *Número de microchip*	Sex/*Sexo*	Approximate age/*Edad aproximada*	Microchip Number / *Número de microchip*	Sex / *Sexo*	Approximate age/ *Edad aproximada*
USJX 5493 900164000775503	Gelding	108 months	USJX 4558 900164000674623	Mare	96 months
USJX 5765 900164000776815	Gelding	60 months	USJX 5841 900164000087330	Gelding	108 months
USJX 5743 981020005748171	Mare	108 months	USJX 5802 900108001879818	Gelding	108 months
USJX 5397 900164000672196	Mare	120 months	USJX 5046 900164000671562	Gelding	108 months
USJX 5645 900164000672113	Mare	108 months	USJX 5474 900164000776787	Mare	36 months
USJX 5662 900108001808989	Gelding	108 months	USJX 5790 900164000776818	Gelding	120 months
USJX 5313 900164000574765	Gelding	48 months	USJX 5800 900164000776802	Mare	120 months
USJX 4960 900164000671915	Gelding	144 months	USJX 5718 900164000080656	Mare	144 months

USDA

Veterinary Services

National Center for Import and Export

1545F00249

Health Certificate No.

(Valid only if the USDA Veterinary Seal Appears over the Certificate Number)

Microchip number / *Número de microchip*	Sex/*Sexo*	Approximate age/*Edad Aproximada*	Microchip Number / *Número de microchip*	Sex / *Sexo*	Approximate age/ *Edad Aproximada*
USJX 5170 900164000774799	Gelding	132 months	USJX 4657 900164000671782	Mare	144 months
USJX 5702 900164000776759	Mare	120 months	USJX 4712 900108001668565	Gelding	144 months
USJX 5328 900108001879807	Mare	144 months	USJX 4822 900108001879859	Gelding	120 months
USJX 4065 900164000087686	Mare	108 months	USJX 5492 900164000776797	Mare	96 months
USJX 5787 900164000776820	Mare	120 months			
USJX 5159 900164000671933	Mare	144 months			
USJX 5747 981020005737077	Gelding	144 months			
USJX 5722 900108060001800	Mare	120 months			
USJX 5555 900164000087638	Mare	120 months			
USJX 5472 900164000776788	Mare	48 months			
Total 30 HD					

CERTIFICATION STATEMENTS / *CERTIFICACIONES*

Mexico, Slaughter horse HC

USDA

VS
Veterinary Services
National Center for
Import and Export

Health Certificate No. 15455 0249 3
(Valid only if the USDA Veterinary Seal
Appears over the Certificate Number)

1. Horses originate from the United States.
Los animales son originarios de Estados Unidos.

2. Within 30 days prior to exportation, the animals were inspected by an accredited veterinarian who did not find clinical signs of contagious or infectious diseases.
A la inspección efectuada por un veterinario oficial dentro de los 30 días previos a la exportación, los animales no presentaron signos de enfermedades infectocontagiosas.
Inspection date / *Fecha de inspección* *January 6, 2015*

3. Prior to shipment the vehicles used to transport the animals to the border were cleaned and disinfected.
Los vehículos utilizados para el transporte de los animales a la frontera fueron sometidos a limpieza y desinfección antes del embarque.

4. During 90 days prior to exportation, the animals have not been on premises where contagious equine metritis was diagnosed, neither have they been in contact with infected animals, nor epidemiologically related to infected premises or animals.
Durante los 90 días previos a la exportación, los animales no han estado en explotaciones afectadas por la metritis equina contagiosa, ni han estado en contacto con animales afectados ni relacionados epidemiológicamente con instalaciones o animales infectados.

USDA

VS
Veterinary Services
National Center for
Import and Export

Health Certificate No. 1545500249 4
(Valid only if the USDA Veterinary Seal
Appears over the Certificate Number)

(Delete as appropriate /*Remueva lo que no aplique)*

5. [The animals are free of ectoparasite and originated from areas not under quarantine for Boophilus pp ticks.]
[*Los animales están libres de ectoparásitos y provienen de áreas no cuarentenadas por garrapatas Boophilus spp.]*

Chris Larson, DVM

Name of Accredited Veterinarian
Nombre del Médico Veterinario Acreditado

Beall M. Barbee, DVM
Veterinary Medical Officer
USDA, APHIS, Veterinary Services

Name of Endorsing Federal Veterinarian
Nombre del Médico Veterinario Federal que endosa

1-6-15

Signature of Accredited Veterinarian and Date
Firma del Médico Veterinario Acreditado y Fecha

1-30-15

Signature of Endorsing Federal Veterinarian and Date
Firma del Médico Veterinario que endosa y Fecha

(Valid only if the USDA Veterinary Seal appears over the signature of the Endorsing Federal Veterinarian.) *(Válido Solamente si el sello veterinario del USDA está sobre la firma del Médico Veterinario Federal).*

AFFIDAVIT
DECLARACIÓN JURADA

I (print) Joel Teniente – Beltex Corporation declare that the horses included in this shipment and accompanied by the health certificate number 1545-0024 have not been fed to or treated within the last one hundred eighty (180) days prior to shipment with the following compounds, plants or drugs.

Por este medio declaro que los caballos en este embarque, acompañados por el certificado sanitario número 1545-0024 no han sido alimentados o tratados con ninguno de los siguientes compuestos, plantas o medicamentos durante los ciento ochenta días antes del embarque.

1. Aristolochia spp and any other preparation derived of this plant, chloramphenicol, chloroform, chlorpromazine, colchicine, dapsone, dimetridazole, metronidazole, nitrofurans (including furazolidone), and ronidazole.
Aristolochia spp *y cualquier otra preparación derivada de esta planta, cloranfenicol, cloroformo, clorpromazina, colchicine, dapsona, demetridazole, metronidazol, nitrofurans (incluyendo furazolidona) y ronidazol.*

2. The following compounds were not used as growth promoters: zilpaterol, clenbuterol, raptopamine, and anabolic steroids.
Los siguientes compuestos no se usaron como promotores del crecimiento: zilpaterol, clenbuterol, raptopamine, así como esteroides anabólicos.

3. The following thirosthatics were not used: thiouracil, methyluracil phenylthiouracil and propylthiouracil.
Que no fueron empleados los siguientes tirostáticos: tiouracilo, metiluracilo, feniltiuracilo y propiltiuracilo.

Date and signature of the exporter Joel Teniente 1-27-2015
Fecha y firma del exportador

Date and signature of the Notary Public Stacy Kirkendall 1-27-2015
Fecha y firma del Notario Público

STACY KIRKENDALL
NOTARY PUBLIC
STATE OF TEXAS
My Comm. Expires 01-17-2017

U.S. DEPARTMENT OF AGRICULTURE ANIMAL AND PLANT HEALTH INSPECTION SERVICE

OWNER/SHIPPER CERTIFICATE
FITNESS TO TRAVEL TO A SLAUGHTER FACILITY

(Please type or print in ink)

According to the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number. The valid OMB control number for this information collection is 0579-0160. The time required to complete this information collection is estimated to average 5 min. per response, including the time for reviewing instructions, searching existing data sources, gathering and maintaining the data needed, and completing and reviewing the collection of information.

FORM APPROVED
OMB NO. 0579-0160

TIME HORSES LOADED ON CONVEYANCE

DATE

CITY AND STATE WHERE HORSES WERE LOADED ON CONVEYANCE
Morton, Texas

VEHICLE LICENSE NO. AND DRIVER'S NAME [redacted] #1

NAME OF AUCTION/MARKET

CONSIGNOR (OWNER/SHIPPER) NAME
Beltex Corporation

CONSIGNEE (RECEIVER/DESTINATION) NAME
Empacadora de Carnes de Fresnillo, SA de CV

STREET ADDRESS
3801 N Grove St

STREET ADDRESS
Avenida Plateros #480, Zona Centro

CITY, STATE, ZIP CODE
Fort Worth, TX 76106

CITY, STATE, ZIP CODE
Fresnillo, Zacatecas Mexico, C.P. 99000

AREA CODE & TELEPHONE NO.
817-624-1136

AREA CODE & TELEPHONE NO.
01152-493-932-0055

CHECK THE BOX THAT INDICATES THE FOLLOWING IS TRUE FOR ALL THE HORSES ON THIS CERTIFICATE

- ☑ Pregnant mares are not likely to foal (give birth) during the trip.
- ☑ Foals are older than 8 months of age.
- ☐ Horses are able to bear weight on all 4 limbs.
- ☑ Horses are not blind in both eyes.
- ☑ Horses are able to walk unassisted.

	TAG PREFIX	Tag NO.	COLOR DESCRIPTION						BREED/TYPE					SEX			BRANDS Tattoos, etc.	REMARKS Include existing conditions
			Bay	Grey	Blk.	Pinto	Chestn	Other	TB	QT	Draft	Pony	Other	Mare	Stal	Geld		
1	USJX	5493	X										X			X	108 months	900164000775503
2	USJX	5765					X						X			X	60 months	900164000776815
3	USJX	5743					X						X	X			108 months	981020005748171
4	USJX	5397	X										X	X			120 months	900164000672196
5	USJX	5645					X						X	X			108 months	900164000672113
6	USJX	5662						X					X			X	108 months	900108001808989
7	USJX	5313	X										X			X	48 months	900164000674765
8	USJX	4960		X									X			X	144 months	900164000671915
9	USJX	4558					X						X	X			96 months	900164000674623
10	USJX	5841					X						X			X	108 months	900164000087330
11	USJX	5802	X										X			X	108 months	900108001879818
12	USJX	5046		X									X			X	108 months	900164000671562
13	USJX	5474					X						X	X			36 months	900164000776787
14	USJX	5790	X										X			X	120 months	900164000776818
15	USJX	5800				X							X	X			120 months	900164000776802

HORSES HAVE HAD ACCESS TO FOOD, WATER, AND REST FOR A MINIMUM OF 6 CONSECUTIVE HOURS IMMEDIATELY BEFORE LOADING INTO CONVEYANCE.

SIGNATURE [signature]

I HEREBY AUTHORIZE THE CFIA TO DISCLOSE THIS DOCUMENT AND THE INFORMATION IN IT AS COMPLETED BY THE CFIA OR DGIF TO THE USDA. FALSIFICATION OF THIS FORM OR KNOWINGLY USING A FALSIFIED FORM IS A CRIMINAL OFFENSE AND MAY RESULT IN A FINE OF NOT MORE THAN $10,000 OR IMPRISONMENT FOR NOT MORE THAN 5 YEARS OR BOTH (18 U.S.C. SECTION 1001).

SIGNATURE OF OWNER/SHIPPER(I certify that the information contained in this form is true and correct to the best of my knowledge.) [signature]

CANADIAN FOOD INSPECTION AGENCY (CFIA)

EST. DATE

TIME

DIRECCION GENERAL DE INSPECCION EN FRONTERAS (DGIF)

EST. DATE

TIME

VS FORM 10-13 (SEP 2002)
Previous editions are obsolete

Eliminado #1 Número de licencia de conducir y Nombre, por tratarse de datos personales. Con fundamento en el Art. 113 fracc. I de la LFTAIP.

U.S. DEPARTMENT OF AGRICULTURE ANIMAL AND PLANT HEALTH INSPECTION SERVICE

OWNER/SHIPPER CERTIFICATE FITNESS TO TRAVEL TO A SLAUGHTER FACILIT (CONTINUATION SHEET)

(Please type or print in ink)

According to the Paperwork Reduction Act of 1995, no per required to respond to a collection of information unless it displa OMB control number. The valid OMB control number for this in collection is 0579-0160. The time required to complete this in collection is estimated to average 5 min. per response, including for reviewing instructions, searching existing data sources, gathe maintaining the data needed, and completing and reviewing the of information.

FORM APPROVED OMB NO. 0579-0160

	TAG PREFIX	Tag NO.	COLOR DESCRIPTION						BREED/TYPE					SEX			BRANDS Tattoos, etc.	REMARKS Include precondition
			Bay	Grey	Blk.	Pinto	Chestn	Other	TB	QT	Draft	Pony	Other	Mare	Stal	Geld		
16	USJX	5718						X					X	X			144 months	900164000080656
17	USJX	5170						X					X			X	132 months	900164000774799
18	USJX	5702				X							X	X			120 months	900164000776759
19	USJX	5328			X								X	X			144 months	900106001879807
20	USJX	4065		X									X	X			108 months	900164000087686
21	USJX	5787		X									X	X			120 months	900164000776820
22	USJX	5159					X						X	X			144 months	900164000671933
23	USJX	5747	X										X			X	144 months	981020005737077
24	USJX	5722						X					X	X			120 months	900108060001800
25	USJX	5555		X									X	X			120 months	900164000087638
26	USJX	5472						X					X	X			48 months	900164000776788
27	USJX	4657	X										X	X			144 months	900164000671782
28	USJX	4712				X							X			X	144 months	900108001668565
29	USJX	4822					X						X			X	120 months	900108001879859
30	USJX	5492		X									X	X			96 months	900164000776797
31																		
32																		
33																		
34																		
35																		
36																		
37																		
38																		
39																		
40																		
41																		
42																		
43																		
44																		
45																		

I HEREBY AUTHORIZE THE CFIA TO DISCLOSE THIS DOCUMENT AND THE INFORMATION IN IT AS COMPLETED BY THE CFIA TO THE USDA. FALSIFICATION OF THIS FORM OR KNOWINGLY USING A FALSIFIED FORM IS A CRIMINAL OFFENSE AND MAY RESULT IN A FINE OF NOT MORE THAN $10,000 OR IMPRISONMENT FOR NOT MORE THAN 5 YEARS OR BOTH (18 U.S.C. SECTION 1001).

SIGNATURE OF OWNER/SHIPPER (I certify that the information contained in this form is true and correct to the best of my knowledge.)

Eliminado: *1 Firma, por tratarse de datos personales. Con fundamento en el Art. 113 fracc. I de la LFTAIP.

CONTRATO QUE CELEBRAN POR UNA PARTE **"EMPACADORA DE CARNES DE FRESNILLO S.A DE C.V." Y "EMPACADORA DE CARNES DE FRENILLO S.A. DE C.V." TIF E-42** PARA LA RECEPCION, CONTROL Y SACRIFICIO DE GANADO EQUINO, DE CONFORMIDAD CON LA HOJA DE REQUISITOS ZOOSANITARIOS A QUIENES EN LO SUCESIVO SE LES DENOMINARA "EL IMPORTADOR" Y LA "EMPACADORA", AL TENOR DE LAS SIGUIENTES DECLARACIONES Y CLAUSULAS:

DECLARACIONES

I. DECLARA la EMPACADORA a través de su representante legal L.C. CARLOS GODOY NAVA.

a) Que su representada es una sociedad mercantil, constituida conforme a las leyes de los Estados Unidos Mexicanos, que se encuentra inscrita en el Registro Federal de contribuyentes de la Secretaria de Hacienda y Crédito Público, con clave: ECF000804B9A teniendo su domicilio fiscal en Av. Plateros 480, en la ciudad de Fresnillo, Zacatecas.

b) Que su representada se encuentra autorizada para funcionar como planta de sacrificio Tipo Inspección Federal (TIF) por parte de la Secretaria de Agricultura, Ganadería, Desarrollo Rural, Pesca y Alimentación (SAGARPA), por conducto del Servicio Nacional de Sanidad Inocuidad y Calidad agroalimentaria (SENASICA), en su calidad de Órgano administrativo Desconcentrado de la mencionada Secretaría.

c) Que el representante legal L.C. Carlos Godoy Nava declara ser de nacionalidad MEXICANA, mayor de edad, con plena capacidad jurídica de goce y ejercicio para contratar y obligarse en nombre de su representada, por contar con facultades expresas para dichos actos, las cuales no han sido revocadas al día de la fecha, lo que se acredita con el PODER GENERAL PARA PLEITOS, COBRANZAS Y ACTOS ADMINISTRACION, acta número trece mil quinientos diez, volumen número trescientos catorce, ante el notario Público Número treinta y seis la Lic. Sihomara Nephtali Tejada Ortega en la ciudad de Pinos, Zacatecas con fecha 30 de agosto del año dos mil trece.

d) Que su representada cuenta con el servicio de MVZ. Rafael Solano Márquez Médico Veterinario Zootecnista, responsable oficial, encargado de la Planta de Sacrificio TIF E-42, quien presta sus servicios profesionales en las citadas instalaciones, con Cedula Profesional número 0663520.

SENASICA DGIF RECIBIDO 03 DIC 2013

*1 [redacted]

Eliminado: *1 Firma, por tratarse de datos personales. Con fundamento en el Art. 113 fracc. I de la LFTAIP.

II. DECLARA EL IMPORTADOR "EMPACADORA DE CARNES DE FRESNILLO S.A. DE C.V. a través de su representante legal: L.C. CARLOS GODOY NAVA.

a) Que su representada es una sociedad mercantil, constituida conforme a las leyes de los Estados Unidos Mexicanos, que se encuentra inscrita en el Registro Federal de contribuyentes de la Secretaria de Hacienda y Crédito Público, con clave: ECF000804B9A teniendo su domicilio fiscal en Av. Plateros 480, en la ciudad de Fresnillo, Zacatecas.
b) Que su representada se encuentra autorizada para funcionar como importadora.
c) Que el representante legal L.C. CARLOS GODOY NAVA declara ser de nacionalidad MEXICANO, mayor de edad, con plena capacidad jurídica de goce y ejercicio para contratar y obligarse en el nombre de su representada por contar con facultadas expresas para dichos actos, cuyo poder notarial se encuentra inscrito en el Registro Público de la Propiedad y de Comercio de FRESNILLO ZACATECAS.

CLAUSULAS

PRIMERA.- El objeto de presente contrato es el de establecer las obligaciones de la EMPACADORA y EL IMPORTADOR respecto de la recepción, control y sacrifico de ganado equino de la importación procedente en los Estados Unidos De América para esta propósito, de conformidad con la Hoja de requisitos Zoosanitarios 012-10-427-USA-USA obtenida por el IMPORTADOR.

SEGUNDA.- Para el cumplimiento del objeto a que se refiere la cláusula que antecede el IMPORTADOR se obliga a:

a) Transportar en su totalidad el ganado equino importado, procedente de ESTADOS UNIDOS DE AMERICA, desde la Oficina de Inspección de Sanidad Agropecuaria (OISA), ubicada en el punto de entrada al país, a la EMPACADORA, y en cumplimiento de lo mismo, se cerciorara de que el mismo haya sido flejado por personal de la OISA.
b) Que el ganado que entregue en la EMPACADORA, tenga destino final el sacrificio en el establecimiento especificado en este instrumento lo que será ejecutado por el Médico Veterinario responsable encargado de la planta de Sacrificio TIF E-42
c) Que los flejes que se instalen en el transporte de ganado equino importado, no sean removidos sino hasta que llegue a la EMPACADORA en donde serán

SAGARPA DGIF Oficina de Inspección de Sanidad Agropecuaria SAGARPA 03 [illegible] 201[illegible] RECIBIDO

*1 [redacted]

Eliminado: *1 Firma, por tratarse de datos personales. Con fundamento en el Art. 113 fraco. I de la LFTAIP.

retirados por el Médico Veterinario responsable oficial encargado de la Planta de Sacrificio TIF E-42.

TERCERA.- Para el cumplimiento de las obligaciones a que se refiere la cláusula primera la EMPACADORA se compromete a:

a) Recibir en sus instalaciones al ganado equino propiedad del importador procedente y originario de los ESTADOS UNIDOS DE AMERICA, destinado al sacrificio, lo que será constatado por el Médico Veterinario responsable oficial encargado de la Planta de Sacrificio TIF E-42.
b) Controlar dicho ganado dentro de sus instalaciones a fin de que sea sacrificado el lote recibido en su totalidad, no permitiendo que salga de las instalaciones ningún animal vivo, lo que será ejecutado por el Médico Veterinario responsable oficial encargado de la Planta de Sacrificio TIF E-42.
c) Informar a la Delegación estatal de la SAGARPA así como al Servicio nacional de Sanidad, Inocuidad y Calidad Agroalimentaria (SENASICA), por conducto de la OISA ubicada en el punto de entrada por donde ingresó al país, sobre cualquier anomalía que se presente en el transporte del ganado importado, lo que será ejecutado por el Médico Veterinario responsable oficial encargado de la Planta de Sacrificio TIF E-42.
d) Que el Médico Veterinario responsable oficial encargado de la Planta de Sacrificio TIF E-42, será el único que podrá remover los flejes del trasporte del ganado equino importado.

CUARTA.- Que en caso de incumplimiento a las disposiciones del presente contrato, se establece:

a) Si el transporte del ganado equino llega a la EMPACADORA sin fleje o es removido éste, el ganado se mantendría en cuarentena en la EMPACADORA y los gastos que se originen con motivo de la misma serán a cargo del IMPORTADOR, con independencia del aviso que la EMPACADORA de a SENASICA, por medio de la OISA ubicada en el punto de entrada por donde ingresó al país.

QUINTA.- La vigencia del presente contrato será del 01 de Febrero de 2015 al 31 de Marzo de 2015 coincidente con los requisitos señalados en la Hoja de Requisitos Zoosanitarios 012-10-427-USA-USA obtenida por el IMPORTADOR.

*1 [redacted]

SENASICA DGIF Unidad de Inspección de Sanidad Agroalimentaria SAGARPA 03 FEB 2015 RECIBIDO

SEXTA.- En caso de conflicto en cuanto a la interpretación y cumplimiento de este contrato, las partes aceptan someterse a la jurisdicción de los Tribunales Locales de Fresnillo, Zacatecas.

Leído que fue el presente contrato y enteradas las partes de su contenido y alcances, lo firman en tres tantos, en Fresnillo, estado de Zacatecas a los Veintinueve días del mes de Enero del año Dos mil Quince.

L.C.P. CARLOS GODOY NAVA
"EMPACADORA DE CARNES
DE FRESNILLO, S.A. DE C.V."

L.C.P. CARLOS GODOY NAVA.
"EMPACADORA DE CARNES DE
FRESNILLO, S.A. DE C.V.

*1

[redacted]

MVZ. DAVID JAUREQUI OCAMPO
MEDICO ACREDITADO TIF E-42.
ACREDITACIÓN NÚMERO
CCZ-2-198-32-001.

CONTRALOR
EMPACADORA DE CARNES
DE FRESNILLO, S.A. DE C.V.

DELEGACION FEDERAL
ZACATECAS

MVZ MIGUEL ANTONIO FELIX DOMINGUEZ
JEFE DEL PROGRAMA DE SALUD ANIMAL
EN EL ESTADO DE ZACATECAS

SENASICA
DGIF
Oficina de Inspección de Sanidad Animal
SAGARPA
03 FEB 2015
RECIBIDO
M.V.Z. Myriam Huerta Romero

Eliminado: *1 Firma y Nombre, por tratarse de datos personales. Con fundamento en el Art. 113 fracc. I. de la LFTAIPG.